ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 26.6.2017
COM(2017) 541 final

ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 4 ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ 2017

που συνοδεύει την πρόταση κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς την Ιταλία

Έχοντας υπόψη:

– τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

– τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης[1], και ιδίως το άρθρο 41,

– τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017, όπως εγκρίθηκε την 1η Δεκεμβρίου 2016[2],

– τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 1/2017[3], που εγκρίθηκε στις 5 Απριλίου 2017,

– το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2017[4], που εγκρίθηκε στις 12 Απριλίου 2017,

– το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2017[5], που εγκρίθηκε στις 30 Μαΐου 2017,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 στον προϋπολογισμό του 2017.

ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Οι μεταβολές στην κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-el.htm). Η απόδοση στην αγγλική γλώσσα των μεταβολών στην κατάσταση αυτή επισυνάπτεται για ενημερωτικούς λόγους ως παράρτημα του προϋπολογισμού.

1 ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.
2 ΕΕ L 51 της 28.2.2017.
3 ΕΕ L 136 της 14.5.2017.
4 COM(2017) 188 της 12.4.2017.
5 COM(2017) 288 της 30.5.2017.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TOC

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 4 για το οικονομικό έτος 2017 που συνοδεύει την πρόταση κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ) για ποσό ύψους 1 196 797 579 EUR για την παροχή συνδρομής στην Ιταλία κατόπιν σειράς σεισμών που σημειώθηκαν μεταξύ του Αυγούστου 2016 και του Ιανουαρίου 2017 στις περιφέρειες Abruzzo, Lazio, Marche και Umbria[6].

Το ΣΔΠ αριθ. 4/2017 προτείνει να εγγραφεί στον γενικό προϋπολογισμό ποσό ύψους 1 166 797 579 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών για την κάλυψη των δημοσιονομικών αναγκών της παρούσας κινητοποίησης, αφού αφαιρεθούν τα ποσά που ήδη καταβλήθηκαν το 2016 (30 000 000 EUR).

2. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΤΟΥ ΤΑΕΕ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2016, 2017 ΚΑΙ 2018

Το συνολικό διαθέσιμο ποσό για κινητοποίηση του ΤΑΕΕ στις αρχές του 2017 ανέρχεται σε 1 115 121 612 EUR και είναι το άθροισμα των κονδυλίων του 2017 ύψους 563 081 210 EUR (δηλαδή 500 000 000 EUR σε τιμές 2011), σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ)[7] (εφεξής «ο κανονισμός για το ΠΔΠ»), συν το σύνολο των κονδυλίων του 2016 ύψους 552 040 402 EUR (δηλαδή 500 000 000 EUR σε τιμές 2011), που παρέμειναν αδιάθετα και μεταφέρθηκαν στο επόμενο οικονομικό έτος, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού για το ΠΔΠ.

Το ποσό που μπορεί να κινητοποιηθεί στο παρόν στάδιο του οικονομικού έτους 2017 ανέρχεται σε 902 826 499 EUR. Αντιστοιχεί στο συνολικό ποσό που ήταν διαθέσιμο για κινητοποίηση του ΤΑΕΕ στις αρχές του 2017 (1 115 121 612 EUR), μείον την προηγούμενη κινητοποίηση[8] (71 524 810 EUR), μείον το παρακρατηθέν ποσό ύψους 140 770 303 EUR προκειμένου να τηρηθεί η υποχρέωση δέσμευσης του 25 % των ετήσιων κονδυλίων του 2017 μέχρι την 1η Οκτωβρίου 2017, όπως προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού για το ΠΔΠ.

Το ποσό αυτό δεν επαρκεί για να καλύψει την πλήρη κινητοποίηση του ΤΑΕΕ για την Ιταλία. Ωστόσο, η Επιτροπή θεωρεί ότι πληρούνται οι όροι του άρθρου 10 παράγραφος 2 του κανονισμού για το ΠΔΠ, και προτείνει να καλυφθεί η διαφορά των 293 971 080 EUR (1 196 797 579 EUR μείον 902 826 499 EUR, στο πλαίσιο του κονδυλίου του προϋπολογισμού του 2017) από το ετήσιο ποσό που είναι διαθέσιμο για το 2018.

3. ΑΙΤΟΥΜΕΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2017

Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό των 30 000 000 EUR που είχε ήδη καταβληθεί για αυτήν την περίπτωση του ΤΑΕΕ ως προκαταβολή από τον προϋπολογισμό του 2016, η Επιτροπή προτείνει την τροποποίηση του προϋπολογισμού του 2017 με αύξηση του άρθρου *13 06 01 «Παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη σε περίπτωση μείζονος φυσικής καταστροφής με σοβαρές επιπτώσεις στις συνθήκες διαβίωσης, στο φυσικό περιβάλλον ή στην οικονομία»* του προϋπολογισμού κατά 1 166 797 579 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και σε πιστώσεις πληρωμών.

Λαμβανομένου υπόψη του επιπέδου των ενδιάμεσων πληρωμών που εισπράχθηκαν πριν από το κλείσιμο, η Επιτροπή προτείνει την πλήρη ανακατανομή των αναγκαίων πιστώσεων πληρωμών για αυτή την περίπτωση του ΤΑΕΕ στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2017 και την τροφοδότηση του αρνητικού αποθεματικού που ενεργοποιείται στον διορθωτικό προϋπολογισμό

---

6 COM(2017) 540 της 26.6.2017.

7 Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884).

8 Απόφαση (ΕΕ) 2017/741 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2017, σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς το Ηνωμένο Βασίλειο, την Κύπρο και την Πορτογαλία (ΕΕ L 111 της 24.4.2017, σ. 6) καθώς και του συνοδευτικού διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2017 (ΕΕ L 136 της 24.5.2017, σ. 1).

αριθ. 1/2017 (70 402 434 EUR) από τις γραμμές του προϋπολογισμού για ορισμένα προγράμματα των διαρθρωτικών ταμείων της περιόδου 2007-2013.

Οι γραμμές του προϋπολογισμού που προτείνεται να τροποποιηθούν στο πλαίσιο της παρούσας περίπτωσης του ΤΑΕΕ είναι οι εξής:

Ποσά (σε EUR)

Γραμμή προϋπολογισμού	**Ονομασία**	**ΠΑΥ**	**Πιστώσεις πληρωμών**
13 03 16	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση		-915 477 000
13 03 18	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση	0	-23 165 000
13 03 19	Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία	0	-42 508 000
13 04 02	Ολοκλήρωση του Ταμείου Συνοχής (2007-2013)	0	-256 050 013
13 06 01	Παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη σε περίπτωση μείζονος φυσικής καταστροφής με σοβαρές επιπτώσεις στις συνθήκες διαβίωσης, στο φυσικό περιβάλλον ή στην οικονομία	1 166 797 579	1 166 797 579
40 03 01	Αρνητικό αποθεματικό	0	70 402 434
Σύνολο		**1 166 797 579**	**0**

4. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ

Τομέας	Προϋπολογισμός 2017 (περιλαμβανομένων του ΔΠ 1 και των ΣΔΠ 2 & 3/2017)		Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού 4/2017		Προϋπολογισμός 2017 (περιλαμβανομένων του ΔΠ 1 και των ΣΔΠ 2-4/2017)	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
1. Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη	**75 398 754 456**	**56 521 763 545**		**-1 237 200 013**	**75 398 754 456**	**55 284 563 532**
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	*1 939 100 000*				*1 939 100 000*	
Ανώτατο όριο	*73 512 000 000*				*73 512 000 000*	
Περιθώριο	*52 345 544*				*52 345 544*	
1α Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	21 312 155 821	19 320 944 503			21 312 155 821	19 320 944 503
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	*1 439 100 000*				*1 439 100 000*	
Ανώτατο όριο	*19 925 000 000*				*19 925 000 000*	
Περιθώριο	*51 944 179*				*51 944 179*	
1β Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	54 086 598 635	37 200 819 042		-1 237 200 013	54 086 598 635	35 963 619 029
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	*500 000 000*				*500 000 000*	
Ανώτατο όριο	*53 587 000 000*				*53 587 000 000*	
Περιθώριο	*401 365*				*401 365*	
2. Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι	**58 584 443 884**	**54 913 969 537**			**58 584 443 884**	**54 913 969 537**
Ανώτατο όριο	*60 191 000 000*				*60 191 000 000*	
Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες	*- 575 000 000*				*- 575 000 000*	
Περιθώριο	*1 031 556 116*				*1 031 556 116*	
Εκ των οποίων: Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις	42 612 572 079	42 562 967 974			42 612 572 079	42 562 967 974
Επιμέρους ανώτατο όριο	*44 146 000 000*				*44 146 000 000*	
Καθαρή μεταφορά μεταξύ ΕΓΤΕ και ΕΓΤΑΑ	*318 000*				*318 000*	
Περιθώριο ΕΓΤΕ	*1 533 109 921*				*1 533 109 921*	
3. Ασφάλεια και ιθαγένεια	**4 284 030 960**	**3 786 957 287**			**4 284 030 960**	**3 786 957 287**
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας	*530 000 000*				*530 000 000*	
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες	*1 176 030 960*				*1 176 030 960*	
Ανώτατο όριο	*2 578 000 000*				*2 578 000 000*	
Περιθώριο						
4. Η Ευρώπη στον κόσμο	**10 162 120 000**	**9 483 081 178**			**10 162 120 000**	**9 483 081 178**
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες	*730 120 000*				*730 120 000*	
Ανώτατο όριο	*9 432 000 000*				*9 432 000 000*	
Περιθώριο						
5. Διοίκηση	**9 394 513 816**	**9 394 599 816**			**9 394 513 816**	**9 394 599 816**
Ανώτατο όριο	*9 918 000 000*				*9 918 000 000*	
Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες	*- 507 268 804*				*- 507 268 804*	
Περιθώριο	*16 217 380*				*16 217 380*	
Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	7 418 902 660	7 418 988 660			7 418 902 660	7 418 988 660
Επιμέρους ανώτατο όριο	*8 007 000 000*				*8 007 000 000*	
Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες	- 507 268 804				- 507 268 804	
Περιθώριο	*80 828 536*				*80 828 536*	
Αρνητικό αποθεματικό		**- 70 402 434**		**70 402 434**		
Σύνολο	**157 823 863 116**	**134 029 968 929**		**-1 166 797 579**	**157 823 863 116**	**132 863 171 350**
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ευελιξίας	***530 000 000***	***981 093 985***			***530 000 000***	***981 093 985***
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων	***1 939 100 000***				***1 939 100 000***	
Εκ των οποίων στο πλαίσιο του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες	***1 906 150 960***				***1 906 150 960***	
Ανώτατο όριο	***155 631 000 000***	***142 906 000 000***			***155 631 000 000***	***142 906 000 000***
Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες	***-1 082 268 804***				***-1 082 268 804***	
Περιθώριο	***1 100 119 040***	***9 857 125 056***			***1 100 119 040***	***11 023 922 635***
Άλλα ειδικά μέσα	**604 326 434**	**460 402 434**	**1 166 797 579**	**1 166 797 579**	**1 771 124 013**	**1 627 200 013**
Γενικό σύνολο	**158 428 189 550**	**134 490 371 363**	**1 166 797 579**		**159 594 987 129**	**134 490 371 363**